

MIT EGET STED
MY PRIVATE PLACE

Keld Jensen

Nr. 41, oktober 2018

No. 41, October 2018

Mit eget sted

Den lille fjeldsø lå for nogle år siden et par timers vandring fra Nuuk by, hovedstaden i Grønland. I dag er byen vokset, og søen er nu nabo til et nyt moderne fængsel.

Da jeg boede i Nuuk, var det min fjeldsø. Det var stedet, hvor jeg gik hen, når jeg bare havde brug for at sidde og betragte natur og lade tankerne vandre.

Fjeldsøen er ikke stor. Den er ukendt for de fleste i den nærliggende by. Den har intet navn. Vejret betyder intet for mine besøg. Jeg har været ved søen på en kold oktober regn, og jeg har været der, når sne og is fortsat dækker søen og de omgivende bjerge.

Om sommeren har jeg været der mange gange, ofte i selskab med millioner af insekter. Hver gang har besøget været en god oplevelse.

Søens vand er fuldstændigt klart. Den ligger så højt, at der ingen vegetation er i søen. Søens bund

er dækket af klippestykker. Det stille, klare vand, de rustrøde klipper. Naturens egne farver er fantastiske.

Hvor har du dit eget sted? Hvornår har du sidst været der? Det kan virke egoistisk at gå afsides til et sted bare for at være sig selv.

Jeg har dog den opfattelse, at jeg bliver stærkere, når jeg giver mig tid til at finde mit eget sted og bare sidde og lade tankerne vandre. Og når jeg bliver stærkere, kan jeg meget nemmere hjælpe andre. Et sådant ophold alene, skaber også overblik over hverdagen. Selv store, uoverskuelige problemer sættes i det rette perspektiv og kan løses.

Nu er jeg flyttet til Himmerland i Danmark, og jeg har måttet udskifte fjeldsøen med et nyt eget sted. Jeg vil ikke fortælle hvor. Det er mit eget, *hemmelige* sted.

My private place

A few years ago, the small mountain lake was located a few hours of hiking from Nuuk town, the capital of Greenland. Today the town has grown, and the lake is now next door to a new modern prison.

When I lived in Nuuk, it was my private place. It was the place, where I spend the time when I needed to sit and contemplate nature and let my mind drift.

The mountain lake is small. It is unknown to most people in the nearby town. It has no name. The weather conditions mean nothing for my visits. I have been at the lake in a cold October rain, and I have been there, when snow and ice still covered the lake and the surrounding mountains.

In the summer I have been there many times, often in the company of millions of insects. Every time the visit has been a good experience.

The water of the lake is completely clear. The altitude is so high that there is no vegetation in the lake. The bottom of the lake is covered with rocks. The quiet, clear water, the rusty red rocks. The nature's own colours are amazing.

Where do you have your private place? When did you last visit the place? It may seem selfish to go aside to a place just to be yourself.

However, I do believe that I get stronger, when I give myself time to visit my private place and just sit there and let my mind drift. And when I get stronger, I more easily can help other people. Such a stay alone also creates an overview of everyday life. Even large, incalculable problems are put in the right perspective and can be resolved.

Now I have moved to Himmerland in Denmark, and I had to replace the mountain lake with a new private place. I will not tell where it is located. It is my own, *secret* place.



*Ved Paradisdalen,
øst for Nuuk, Grønland, juni 2008*

*Near the Paradise Valley,
east of Nuuk, Greenland, June 2008*

KOLOFON

*Ugens foto: Mit eget sted
Af Keld Jensen*

*PDF Version 1
Oprindeligt publiceret oktober 2018*

Alle billeder og tekst © 2018 Keld Jensen

COLOPHON

*Photo of the week: My private place
By Keld Jensen*

*PDF Version 1
Originally Published October 2018*

All images and text © 2018 Keld Jensen